

scholars who have played such a vital role in the bibliographical project by sending notification of publications, and in many cases forwarding copies to the documentation centre. In particular I would like to thank the following individuals:

Ulla Amsinck, G. J. Ashworth, Leon Bagramov, Mita Bhatnagar, Daniel Ben-Natan, Richard Beach, Stephen Blank, Jørn Carlsen, John F. Davis, Jeanne Delbaere, Gerhard Düsterhaus, Franca Farnocchia Petri, Conrad Fortin, Earl H. Fry, Valeria Gennaro Lerda, Hiroaki Kato, Henry Kennedy, Vadim A. Koleneko, Jean-Michel Lacroix, Jonathan Lemco, Chandra Mohan, Anna Jakabfi, Stella M. A. Johnson, Om P. Juneja, Tamara Lavrovskaya, Alan Lawson, Ged Martin, Greta McCormick, Judit Molnár, Hans-Josef Niederehe, Albert Rau, Cornelius Remi, Alfredo Rizzardi, Ruan Xihu, Marion Salinger, Matteo Sanfillipo, Rainer-Olaf Schultze, Elizabeth Siegmund, Song Jia-heng, Hilde Staels, Bengt Streijffert, Orekhova Svetlana, Pranee Thiparat, Gillian Ursell, Roland Vogelsang, Wang Tongfu, Alan F. Williams, Zhao Deyan.

In order to list titles published in other than the Roman alphabet I have had to rely on the generosity and expertise of a number of individuals, and I thank them for their time and assistance: Po-ling Kwei, Yang Zhangji, Masako Tsuchiya, Kazuo Ishikawa, Kensei

Je désire remercier très sincèrement les associations membres du CIEC, les centres et programmes d'études canadiennes ainsi que tou(te)s les universitaires qui, à titre privé, se sont trouvé(e)s à jouer un rôle vital dans notre projet de bibliographie en faisant parvenir des avis de publication et, dans de nombreux cas, des exemplaires de ces parutions, au centre de documentation. En particulier, je voudrais remercier les personnes dont les noms suivent:

Ulla Amsinck, G. J. Ashworth, Leon Bagramov, Mita Bhatnagar, Daniel Ben-Natan, Richard Beach, Stephen Blank, Jørn Carlsen, John F. Davis, Jeanne Delbaere, Gerhard Düsterhaus, Franca Farnocchia Petri, Conrad Fortin, Earl H. Fry, Valeria Gennaro Lerda, Hiroaki Kato, Henry Kennedy, Vadim A. Koleneko, Jean-Michel Lacroix, Jonathan Lemco, Chandra Mohan, Anna Jakabfi, Stella M. A. Johnson, Om P. Juneja, Tamara Lavrovskaya, Alan Lawson, Ged Martin, Greta McCormick, Judit Molnár, Hans-Josef Niederehe, Albert Rau, Cornelius Remi, Alfredo Rizzardi, Ruan Xihu, Marion Salinger, Matteo Sanfillipo, Rainer-Olaf Schultze, Elizabeth Siegmund, Song Jia-heng, Hilde Staels, Bengt Streijffert, Orekhova Svetlana, Pranee Thiparat, Gillian Ursell, Rolet Vogelsang, Wang Tongfu, Alan F. Williams, Zhao Deyan.

Afin de pouvoir dresser la liste des titres publiés dans d'autres alphabets que le romain, j'ai pu